

### 主な内容

4面 戸建て木造住宅耐震性向上を支援します  
臨時窓口開設 / 国民健康保険料のお支払い・相談に /  
手洗い・うがいが基本です / インフルエンザの予防

発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

## 地方主体の 自治制度変革を目指して努力

### ～防災力は地域力 地震や水害へ万全の備えを!～

平成17年第4回江戸川区議会定例会が、11月28日(月)から12月8日(木)までの会期で開催され、補正予算案などの議案が慎重に審議されました。ここでは、今回の本会議冒頭に行われた多田区長の招集あいさつの全文を紹介します。



平成17年第4回区議会定例会の開会にあたり、ごあいさつを申し上げます。

本年を振り返りますと、様々な地域課題に取り組み区民活動がますます盛んになり、地域の連帯と絆が一層深まった年でありました。

安全・安心まちづくり運動や防災活動のほか、共育プラザ、すすくすくスクール、中学2年生全員の職場体験を通じての健全育成など、区と区民の協働で生み出す新たな地域力の進展を肌で感じ、あらためて区民の情熱を頼もしく思うのであります。

#### 役割に見合う財源を 求める都区制度改革

さて、来る平成18年度は、23区にとって都区制度改革での、主に財政面における積み残し課題に決着をつけ、新たな出発点となる特別な

意味を持つ年であり、その確かな実現のために、都区間で懸案となっている主要課題や清掃事業について、関係者との精力的な協議を重ねてまいりましたが、期限が差し迫ったこの時期に至っても、依然として双方の主張は平行線のままであります。

特に主要な論点は、いわゆる大都市事務について、都区の役割分担に沿った財源の配分を決めることにあります。

協議が進展しないのは、都側の頑なな姿勢にあると言えますが、来年度以降の予算に切実な影響を与えかねない事態となっており、残り少ない時間の中で、23区の総力を挙げて解決への努力を続けていかなければなりません。とりわけ、財政調整交付金への依存割合の高い本区としては、強い決意を持って、今後の交渉に臨んでまいりたいと思っております。

#### 議論を深めて 新たな自治制度へ

また、地方自治体に大きな影響を与える国全体の構造改革の動きも、見過ごすことができません。

いわゆる三位一体改革は、平成18年度までに移譲すべき税源3兆円に相当する補助金削減のうち、残る6300億円が未だに確定しておりません。本年7月、地方6団体からの具体的提案にもかかわらず、各省市の動きは依然として鈍く、その検討内容も、自治体の裁量度を高めることより、補助金削減の目標数値を達

成すればよいという姿勢であります。

中でも、厚生労働省は、地方が強く反対してきた生活保護費や児童扶養手当の補助率の削減にこだわり続けております。

改革は、地方分権をできる限り拡充し、地方の主体性によって行政が営まれるものだとしながら、今回、国の示している方針は、単なる補助金削減としか理解し得ないものであります。

さらに、社会保障制度改革としては、高齢社会を支える新たな医療制度のあり方を目指した厚生労働省の改革案が示されましたが、高齢者医療制度の保険者を区市町村と想定するなど、その内容は、地方自治体の財政を一層締め付けるものとなっております。

一方、将来に向けた新たな自治制度のあり方につきましても、来年早々にも、国の地方制度調査会における答申が出される予定であります。この中では、都道府県に代わる道州制の導入や、新たな大都市制度のあり方など、今後の地方自治の方



向に大きな変革を迫る内容が含まれており、都や区にとっても、真摯に論じ合うことが必要になってまいります。

区長会自らも、平成15年10月に、特別区制度調査会を設置し、特別区の今後のあり方について調査研究を進めてまいりましたが、この10月末に、「東京における新たな自治制度を目指して」という答申を受けたところであり、報告書には、平成12年の都区制度改革を一步進めた、基礎的自治体の将来を示唆する方向が示されており、23区はこの答申を重く受け止め、議論を重ねていかなければなりません。

また、都においても先月、「東京自治制度懇談会」が設置され、早くも今月中には新たな自治論を発表するとしております。

このように今、国・地方を挙げて、地方制度に関する検討が進められておりますが、しっかりとした理念を持って23区の進むべき道を見極めていくことが重要であります。

これら地方制度改革の流れは、必然的に、都区制度のあり方そのものに踏み込むものであります。お互いの将来を左右する新たな自治制度のあり方について、じっくりと検討していくためにも、こじれた都区の課題に一刻も早く決着をつけ、都区協調してこの問題にあたらなければなりません。

(2面へつづく)



### 講座・教室

#### ●スポーツランドの教室

- ①初心・初級者アイススケート教室 18年1月12日～2月2日の毎週木曜16時30分～18時(4回) 費アイススケートが初めての小学生60人(抽選)
- ②フィギュアスケート教室 18年1月12日～2月2日の毎週木曜18時30分～20時(4回) 費基礎スケートティングができる小学生以上の方30人(抽選)
- ③初心者アイスホッケー教室 18年1月15日～29日の毎週日曜18時30分～20時(3回) 費スポーツランドアイススケート教室の受講経験があり、直進滑走ができる小学生30人(先着順)
  - ④①②大人3200円、中学生以下1600円(貸し靴料込み)／③3000円(貸し靴・防具料込み)④手袋・長袖・長ズボン・靴下
  - ⑤①②往復ハガキに教室名・住所・氏名(フリガナ)・年齢・学年・電話を記入し、12月17日(土)までに郵送(必着)／③12月12日(月)14時から電話で④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

#### ●スポーツセンターの教室

区内在住または在勤の高校生相当以上の方(水泳教室の親子、小・中学生コースを除く)が対象です。

**水泳教室** 18年1月10日～3月24日の毎週月・火・水・金曜の4コース ※月曜⇒10回、火曜⇒3月21日を除く10回、水曜・金曜⇒11回。④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

※講習時間はいずれも1時間20分(親子コースは1時間)。また、親子は3歳以上の未就学児1人と保護者が対象。④月・火曜⇒2000円/水・金曜⇒2200円/小・中学生⇒500円/親子⇒2200円

コース名	曜日・区分	時間	定員(抽選)	
初心者・初級 (クローで25m泳げない方)	月曜・午前	9時30分から	各60人	
	火曜・午後	12時10分から		
	水曜・午前	10時から		
	金曜・午後	12時40分から		
4種目基礎 (クローで25m以上泳げる方)	月曜・午後	12時10分から	各70人	
	火曜・夜間	18時40分から		
	金曜・午後	12時40分から		
	金曜・夜間	18時40分から		
水慣れウオーキング (水の中での体操やウオーキング)	月曜・午後	12時10分から	各20人	
	火曜・夜間	18時40分から		
	水曜・午前	10時から		
	金曜・午前	10時20分から		
小・中学生	月曜・午後	16時30分から	各210人	
	火曜・午後	16時30分から		
親子	3～4歳	金曜・午前	10時40分から	20組
	3歳未満幼児	金曜・午後	15時40分から	

**アクアピクス教室** 水の抵抗・浮力を使った全身運動です。18年1月16日～2月13日の毎週月曜10時50分～11時50分(5回) 費100人(抽選) 費1000円

**初心者バドミントン教室** 18年1月12日～3月23日の毎週木曜10時～11時30分(11回) 費120人(抽選) 費2600円

**初心者卓球教室** 18年1月13日～3月24日の毎週金曜10時～11時30分(11回) 費70人(抽選) 費2400円

《④⑤》往復ハガキに希望教室名(水泳教室はコース名と曜日・区分も)・住所(在勤の方は勤務先も)・氏名(フリガナ)・年齢(学年)・電話を記入し、12月19日(月)までに郵送(必着)、〒134-8601 西葛西4-2-20 スポーツセンター㉑(3675)3811 ※申し込みは一人1コース。重複申し込みは無効。水泳教室の小・中学生コースを兄弟姉妹で申し込みの場合、1枚のハガキで可。

#### ●総合体育館の教室

**水泳教室** 18年1月10日～3月14日(10回)、金曜⇒18年1月13日～3月17日(10回) 費④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

区内在住または在勤・在学の方各18人(小・中学生コースは100人) 費2000円(小・中学生500円) 費往復ハガキに希望コース名(曜日・区分も)・住所(在勤の方は勤務先、在学の方は学校名も)・氏名(フリガナ)・年齢・電話を記入し、12月20日(火)までに郵送(必着)

コース名	曜日・区分	時間
ウオーキング	火曜・午前	9時15分～10時30分
	金曜・午後	12時45分～14時
ヒキナー	火曜・午前	9時15分～10時30分
	金曜・午後	12時45分～14時
ヒキナー (中高年の男性優先)	金曜・夜間	19時15分～20時15分
	火曜・午前	9時15分～10時30分
クロール・背泳ぎ	金曜・午後	12時45分～14時
	金曜・夜間	19時15分～20時35分
クロール・平泳ぎ	火曜・午前	9時15分～10時30分
	金曜・午後	12時45分～14時
フォーム矯正	金曜・夜間	19時15分～20時35分
	火曜・午前	9時15分～10時30分
フォーム矯正 (距離)	金曜・午後	12時45分～14時
	金曜・夜間	19時15分～21時
小・中学生	金曜・午後	16時15分～17時30分

**親子で運動遊び教室** 18年1月12日～2月16日の毎週木曜(6回) 費1200円 費往復ハガキに教室名・希望コース・住所(在勤の方は勤務先)・氏名(フリガナ)・年齢・お子さんの氏名(フリガナ)・年齢・電話を記入し、12月20日(火)までに郵送(必着)

**卓球・バドミントン初級者教室** 18年1月16日～3月20日の毎週月曜10時～11時30分(10回) 費区内在住または在勤・在学で16歳以上の方各60人(抽選) ※初めて応募する方を優先。各連盟に登録されている方はご遠慮ください。費各2000円 費往復ハガキに希望教室名・住所(在勤の方は勤務先、在学の方は学校名も)・氏名(フリガナ)・年齢・電話・卓球のラージボール希望の有無を記入し、12月20日(火)までに郵送(必着)④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

1 総合体育館㉑(3653)7441 ※重複申し込みは無効。

#### ●小岩アーバンプラザの教室

いずれも16歳以上の方が対象(区内在住または在勤・在学の方優先)です。妊娠中・心肺機能に障害のある方は参加できません。

**アクアトレーニング** 水の抵抗・浮力を使った水中トレーニングです。18年1月12日～2月16日の毎週木曜(6回) 費10時30分～11時30分/19時～20時 費各70人(抽選) 費各1200円

**初心者水泳教室** 18年1月16日～3月27日の毎週月曜(11回) 費14時30分～16時/19時～20時30分 費25m泳げない方各70人(抽選) 費各2200円

《④⑤》往復ハガキに希望教室名・希望時間・住所(在勤の方は勤務先、在学の方は学校名も)・氏名(フリガナ)・年齢・電話を記入し、12月20日(火)までに郵送(必着)、〒133-0051 北小岩1-17-1 小岩アーバンプラザ㉑(5694)8151 ※重複申し込みは無効。

#### ●風の子水泳教室

区内在住のぜん息の小学生を対象に、水泳指導に実績のある竹宇治聡子さんなどを講師として行います。18年1月10日～3月14日の毎週火曜(10回)⇒小岩アーバンプラザ/18年1月12日～3月16日の毎週木曜(10回)⇒スポーツセンター 16時15分～18時 費各コース若干名(先着順) ※ロッカー代10円と保護者の送迎が毎回必要。18年12月12日(月)9時から電話で、公費補償係㉑(5662)1414

#### ●障害者のための製菓教室

18年1月30日～2月20日の毎週月曜13時30分～16時(4回) 費グリーンパレス 費パン・お菓子作り 費区内在住で愛の手帳または身体障害者手帳をお持ちの方6人(抽選) ※ご家族同伴での参加も可。費1回500円 費お菓子研究家・太田ひとみほか 費工プロン・三角さん・マスクほか 費12月19日(月)までの9時～17時に電話で、障害者支援ハウス㉑(5667)1333

#### ●こども教室「絵画」(水彩画)

18年1月14日～3月18日の毎週土曜14時～16時(10回) 費グリーンパレス304集會室 費小学1～4年生30人(抽選) 費往復ハガキに住所・児童氏名(フリガナ)・性別・学校名・学年・保護者氏名・電話を記入し、12月20日(火)までに郵送(必着)、〒132-0031 松島1-38-1 グリーンパレスこども教室「絵画」募集担当㉑(5662)7687 ※重複申し込みは無効。兄弟姉妹での申し込みの場合、1枚のハガキで可。

#### ●生け花体験講座(古流)

お正月の花を生けます。12月25日(日)10時30分から 費区内在住または在勤の方10人(先着順) 費2500円 費花野会 費12月11日(日)9時から電話で、西小岩コミュニティ会館㉑(3672)0111

#### ●華道体験講座「お正月の花」

12月25日(日)19時～21時/12月26日(月)10時～12時 費区内在住または在勤の方各30人(先着順) 費各2000円 費12月11日(日)10時から電話で、勤労福祉会館㉑(3688)1481

### 催しもの

#### ●図書館の催し

**人形劇** 12月17日(土)10時30分から、14時から 費人形劇「こびとの靴屋」 費劇団なるにあ 費葛西図書館㉑(3687)6811

**クリスマス子ども会** 12月17日(土)14時から 費人形劇「一寸法師」ほか 費幼児～小学生 費劇団員の火 費小松川図書館㉑(3684)6381

**冬休み子ども会** 12月17日(土)15時から 費クリスマス特集・人形劇「手ぶくろを買いに」ほか 費幼児～小学生 費人形劇団ボボロ 費小岩図書館㉑(3672)0251

**映画会** 12月18日(日)13時30分から(上映時間1時間52分) 費「鉄道員(ぼっぽや)」 費40人(先着順) 費12月11日(日)10時から電話で、松江図書館㉑(3654)7251

#### ●共育プラザー之江クリスマスイベント X'mas Box in ICHINOE

12月18日(日)13時～15時 費演奏会(赤農のトナカイ)ほか、クッキーづくり、仮装パーティー 費幼児(保護者同伴)～高校生 費共育プラザー之江㉑(3652)5911

#### ●共育プラザークリスマスライブ

12月24日(土)14時～18時30分 費④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

12月24日(土)14時～18時30分 費④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

#### ●ホテルシーサイド江戸川 忘年会・新年会プラン

ビュッフェプランなど、すてきなパーティーをご提案します。費1人5000円(税・サービス料込み)から ※1人1500円追加で飲み放題にできます。また、20人以上の場合、送迎バスの利用もできます。費ホテルシーサイド江戸川㉑(0120)921489

#### ●総合文化センターチケット情報

《好評発売中》  
**第84回江戸川落語会** 18年1月18日(水)18時30分開演 費小ホール 費3500円 費鈴ヶ倉馬風ほか 費総合文化センター㉑(3652)1111/チケットぴあ㉑(0570)029988

#### ●タワーホール船堀チケット情報

《好評発売中》  
**人形浄瑠璃文楽** 人形遣いの見事な演劇空間、艶やかな衣装に彩られた巧みな舞台効果など、数百年の伝統芸術「文楽」をぜひお楽しみください。18年3月17日(金)14時開演・18時30分開演 費5階大ホール 費4000円 費タワーホール船堀㉑(5676)2211

#### ●総合文化センターレストランアザリア クリスマス特別ディナー(要予約)

12月20日(火)～24日(土) 費1人3675円(税込み) 費レストランアザリア(総合文化センター3階) 費(3653)9701

#### ●タワーホール船堀 クリスマスファミリーパーティー

小学生以下のお子さんにはプレゼントを



■自分たちのまちは自分たちで守るため、防災マップづくりノ(小岩地区防災組織説明会)

かつてない豪雨や高潮が実際のものとなったとき、本区に起こり得る被害が甚大であることは、多くの専門家からも指摘されているところであります。その意味で、決壊しにくいスーパー堤防は、本区の将来にわたる安全を高めるために、ぜひとも必要とされています。

後にも国や都に対して、積極的に推進を求めたいと思います。

また、震災に対する防災力の向上についてでありますが、本年、首都圏を襲った千葉県北西部地震では、長時間にわたる交通機関の混乱やエレベーターの停止など、都市機能に大きな影響をもたらしました。

いつ発生するかわからない震災は、震源の場所と震度などにより、大きくその被害の様相が異なります。

そこで、各防災機関が、様々な場面を想定した訓練を重ね、災害対応シナジーが現実的に機能するように、日頃から検証し、努力を続けていくと共に、災害発生時には住民自らが行動できる体制を作り上げておくことが、何よりも重要であります。

すでに、地域によって様々を取り組みが行われており、住民自らの手による防災マップづくりは、いざというときに大きな威力を発揮するに違いありません。

併せて、震災の被害を少なくする決め手、住宅の耐震化であります。

そこで、これまで本区が進めてきた住宅の耐震強度を診断するコンサルタント派遣事業に加え、今回、住宅の改修方法やその費用を具体的に提示するための調査設計費の助成、低所得の熟年者・障害者に対する工事費の助成などを新たに実施します。

以上をもちまして、招集のごあいさつといたします。

本定例会には、この補正予算をはじめ、従来の住宅等整備指導要綱を条例化した「江戸川区住宅等整備事業における基準等に関する条例」の新設、葛西健康サポーターセンター開設に伴い、葛西地区民館に追加される健康スタジオなどの使用料を定める区民館条例の一部改正、区民施設に関する13の指定管理者の指定など、議案25件をお諮りしております。それぞれご審議の上、ご決定いただきたいと存じます。

以上をもちまして、招集のごあいさつといたします。

最後に、今回提案いたしました補正予算であります。老朽化した松江図書館を図書館機能を併せ持つコミュニケーション施設として改築するための設計委託料のほか、先に申し上げた住宅耐震化促進事業の拡大に伴う助成費用、さらには学校施設からのアスベスト除去工事費用の追加計上など、一般会計の補正予算額は8,200万円余であります。

### 補正予算

防災力は、地域の方々の力によるものであります。災害に強い都市基盤整備、家族を守る一人ひとりの自助、そして地域における共助の意識を一層高め、さらに安全・安心なまちづくりを目指してまいります。

ノご留意ノ 12月24日(土)18時～20時30分 費2階階雲 費ディナーバイキング&フリードリンク 費200人(先着順) 費中学生以上3150円、小学生2100円、3歳以上の幼児1050円 ※税込み、2歳以下は無料。費船堀マツヤサロン㉑(5676)5511

#### ●凧作り凧揚げ大会

18年1月29日(日)9時～12時⇒凧作り・平井小学校/13時～15時⇒凧揚げ・荒川河川敷 費100人(先着順) ※お子さんだけの参加も可。費500円 費青少年育成小松川・平井地区委員会ほか 費江戸川凧の愛好会 費12月12日(月)9時から電話で、小松川事務所地域サービス係㉑(3683)5183

#### ●学童疎開と庄内の風景きりえ展

鶴岡市出身のきりえ作家、佐藤廣士氏の作品70点を展示します。戦後60年を機に、改めて戦争の悲惨さと平和の大切さを認識してみませんか。12月16日(金)～20日(火)10時～18時(16日は13時から) 費タワーホール船堀1階展示ホール1 費鶴岡市東京事務所㉑(5696)6821

#### ●江戸川産花の販売

江戸川農産物直売会と商店街が提携して、区内農家が生産した、きれいで丈夫な花を

### イベントカレンダー

内容・定員・持ち物・申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
介護者交流教室 「家族交流会」	12月13日(火) 15時～16時	小岩ホーム	なし	小岩ホーム ㉑(5694)0101
「1年を振り返って」(懇談会)	12月16日(金) 14時～15時15分	江東園	なし	江東園 ㉑(3677)4631
健康相談と保健指導	12月16日(金) 13時～14時	くつろぎの家	なし	くつろぎの家 ㉑(3670)6324
クリスマスファンタジーサロンコンサート(小岩アーバンプラザサークル連絡会)	12月17日(土) 18時30分～20時30分	小岩アーバンプラザ	なし	小岩アーバンプラザ ㉑(5694)8151
第16回ラクロス全日本選手権決勝	12月18日(日)女子⇒11時から、男子⇒14時から	陸上競技場	前売1500円、当日1700円	日本ラクロス協会 ㉑(3249)2504
クリスマスダンスパーティー(船堀サークル連合会)	12月18日(日)19時～21時(初心者講習会は18時～19時)	勤労福祉会館	1200円	船堀勤労福祉会館 ㉑(3688)1481
東京大学運動会応援部吹奏楽団&チアリーダース第31回定期演奏会・クリスマスコンサート	12月24日(土) 18時開演	総合文化センター大ホール	なし	東京大学運動会応援部 ㉑(3814)7726
2006えどがわニューイヤーパーティンコンサート(朗読朗劇と演奏会)	18年1月7日(日) 14時～16時	タワーホール船堀5階小ホール	小学生300円、中学生以上500円	船堀コープとうきょう江戸川区コープ会・塩瀬㉑(3878)2805

17年度熟年文化祭 18年2月14日(火)・15日(水) 費総合文化センター 出演者・作品申し込み期間＝12月20日(火)までの9時～17時(俳句・短歌は必着) 費生きがい係㉑(5662)0039

凡例 日時(日程) 時間帯 場所 内容 定員(対象) 費用 講師 出演 持ち物 主催 共催 後援 協力 申し込み 問い合わせ HPホームページ

(一面からつづく)

●印のあるものは直接会場へ

●印のあるものは要申し込み

●印のないものは無料

●印のあるものは主に子ども・親子が対象、または内容が子育てに関するもの

紙バックはリサイクルできる資源です。洗って、開いて、乾かして、スーパーマーケットなどの回収ボックスまたは区の資源回収に出してください。 費回収ボックスまたは区の資源回収に出してください。 費回収ボックスまたは区の資源回収に出してください。 費回収ボックスまたは区の資源回収に出してください。



広報

# えどがわ

2005年 平成17年 12/10

いま、江戸川区は

面積 49.09km<sup>2</sup> 17年12月1日現在  
総人口 661,130人 (前月比 195増)  
(男性 336,538人 女性 324,592人)  
うち外国人登録者数 20,245人 (前月比 111増)  
世帯 290,884世帯 (前月比 51増)

4

発行/江戸川区 編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

## 戸建て木造住宅 耐震性向上を支援します

区では、安全・安心な生活の基盤である、震災に強い住まいづくりをさらに推進するため、戸建て木造住宅を対象に住宅耐震化支援事業を拡充します。  
☎ 住宅課 ☎(5662)6387

わが家の木造住宅  
震災時大丈夫?



### 住まいの耐震性診断と改修計画などへの支援を実施!

- ◆耐震コンサルタント派遣制度(継続)  
対象 現行の耐震基準が施行された昭和56年5月以前の木造住宅  
☑ 建築士による耐震診断とアドバイス(無料)
- ◆耐震改修計画等支援事業(新規)  
対象 診断の結果、「耐震性に課題あり」と判定された住宅  
☑ 具体的な改修方法や費用算定など、耐震改修計画の作成  
助成 改修計画などに要する経費の80%(ただし上限30万円)

### 耐震改修工事費用を助成します!

- ◆住宅リフォーム資金融資あっせん制度(継続)  
☑ 耐震補強を行う場合の利子補給で、通常2%の本人負担を1.5%に優遇
- ◆熟年・障害等工事費助成(新規)  
対象 熟年者または障害者で、非課税世帯  
助成 耐震改修工事に要する経費の50%(ただし上限70万円)

### 耐震工事を行うときは...

- ◆家屋等修繕相談事業(継続)  
信頼と実績のある地域の工務店などをあっせんします。
- ◆家具の転倒防止を  
行いたいときは...
- ◆家具の転倒防止ボランティア支援(新規)  
「熟年者住まいのボランティア協議会」(区内建築組合)が実施します。  
対象 熟年者または障害者のみの世帯で、自力での取り付けが困難な方  
☑ 家具の転倒防止金物などを設置(無料・必要な金物などは区が協議会に支給)

## 12/17 臨時窓口開設! 国民健康保険料のお支払い・相談に!

仕事の都合などで平日に手続きができない方のために、臨時窓口を開設します。  
☎ 国民健康保険料係 ☎(5662)0560

- 日 12月17日(土)9時~15時
- 場 区役所区民課・各事務所保険年金係
- ☑ 国民健康保険料の納付・相談(国民健康保険の加入・脱退、分納など)

●保険料の納め忘れはありませんか?  
保険料を滞納すると、法の定めにより滞納処分(財産の差し押さえなど)を行うことがあります。ご注意ください。  
また、みなさんの都合に合わせてご自宅へ集金に伺う徴収員制度や、便利な口座振替もあります。ぜひご利用ください。

## 手洗い・うがいが基本です! インフルエンザの予防

インフルエンザは、通常の風邪と異なり、39℃以上の高熱・頭痛・関節痛・筋肉痛など全身の症状が強く表われます。また、気管支炎・肺炎、小児では中耳炎・けいれんなどを併発して、重症になることもあります。



感染から身を守るためには予防が大変重要で、帰宅時には手洗いとうがいを必ず行いましょう。流行前のワクチン接種も有効です。流行してきたら人ごみはできるだけ避け、外出時にはマスクを着用しましょう。また近年、既存のワクチンが効かない新型インフルエンザの発生が懸念されています。最新の情報に注意し、マスクや手洗い・うがいなど、一般的な予防法を徹底しましょう。

◎インフルエンザの情報は江戸川保健所ホームページ([http://www.city.edogawa.tokyo.jp/sec\\_hokenjo/index.html](http://www.city.edogawa.tokyo.jp/sec_hokenjo/index.html))内の感染症情報ページをご覧ください。  
☎ 感染症第一係 ☎(5661)2475

## シンポジウム 「江戸川・葛飾区民を かつてない大水害から守る!」 が開催されました

11月18日、総合文化センターで開催されたこのシンポジウムでは、専門家による講演、パネルディスカッションなどが行われました。パネラーとして出席した多田正見区長は「ハード面とともにソフト面の対策の手を緩めてはいけない」とコメントしました。  
☎ 土木部計画課 ☎(5662)1885



## 冬の祭典 氷上フェスティバル

日 12月11日(日)9時~16時  
場 間直 スポーツランド ☎(3677)1711

## 休日急病当番医

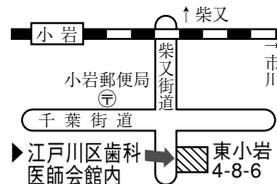
- ◎診療時間⇒9時~17時(急病のみ受け付け。往診は不可)。
- ◎外科は救急指定病院(「平成16・17年度くらしの便利帳」154ページ参照)をご利用ください。
- ◎当番医(変更になる場合もあります)、救急指定病院の案内は下記のとおりで行っています。聴覚に障害のある方はファクシミリをご利用ください。
- ・テレホンセンター ☎(3651)5270 FAX(3654)4902 } =9時~17時
- ・東京消防庁テレホンサービス ☎(3212)2323=24時間
- ・東京都保健医療情報センター ☎(5272)0303 FAX(5285)8080 } =24時間

- 12月11日
- 小—千葉クリニック 北葛西1-14-23 ☎(3680)4035
  - 中川医院 小松川3-75 ☎(3684)2534
  - 内—下鎌田診療所 江戸川1-29-1 ☎(3677)3321
  - 小児科 飯塚内科医院 中葛西3-16-6 ☎(3688)0395
  - 目々澤醫院 北小岩4-5-8 ☎(3657)5470
  - 徳永医院 南小岩3-10-10 ☎(3657)4652
  - 篠崎駅前クリニック 篠崎町2-407-2 ☎(5666)1331
  - 内—遠藤内科医院 南小岩6-30-8 ☎(3650)7041
  - 眼—東葛西眼科 東葛西6-2-9 ☎(5605)2641
  - 耳鼻—船堀ゆり医院 船堀1-4-13 ☎(5605)3301

- 12月18日
- 内—桂医院 平井1-17-4 ☎(3682)3035
  - 小児科 広見医院 中央2-28-18 ☎(3651)5376
  - 沢医院 中葛西1-31-53 ☎(3680)8765
  - 清新北診療所 清新町1-4-1 ☎(3878)3001
  - 白石医院 東小岩4-33-16 ☎(3657)4501
  - 西小岩優心クリニック 西小岩1-29-5 ☎(3672)8777
  - 内—三浦内科医院 南小岩7-26-15 ☎(5668)3641
  - 江戸川共済病院 南篠崎町1-2-16 ☎(3679)5211
  - 眼—原眼科 松島3-39-6 ☎(3652)2108
  - 耳鼻—さの耳鼻科 東葛西6-1-17 ☎(5675)6155

## 休日歯科応急診療

- 12月11日・18日
- ◎診療時間⇒9時~17時
  - ◎休日専用電話☎(3672)8215]に予約のうえ、16時30分までにお越しください。



## 休日応急当番接(整)骨院

- ◎施術時間⇒9時~17時
- 12月 井出接骨院 春江町4-22-98 ☎(5607)1633
- 11日 市原整骨院 南篠崎町2-45-12 ☎(3677)4025
- 12月 一之江駅前接骨院 一之江7-35-29 ☎(5661)0211
- 18日 上一色齊藤接骨院 上一色2-17-2 ☎(3653)6730

## ぜん息相談

- 日 18年1月31日(火)までの中学生以上⇒月~金曜9時~11時、小学生以下⇒毎月第2・4火曜15時~16時
- 場 東京臨海病院
- 人 慢性気管支炎などの疾患をもつ区内在住の方15人(先着順)
- 申 問 12月12日(月)9時から電話で、公害補償係 ☎(5662)1414

R100 古紙配合率100%再生紙を使用しています。

飲み過ぎにご注意!

忘年会など、お酒を飲む機会が多くなるこの時期、「適量と休肝日」を心がけることが大切です。問各健康サポートセンター